

Riggy, vencedor del Gran Premi Nacional

Per tercera vegada, des del 1959 en què Caquirvin el guanyà, un cavall artanenc guanya el premi més prestigiós del trot. Si fa dos anys Nostro VX ens alegrava amb el triomf, diumenge dia 19 Riggy repetia la proesa. El trot artanenc, puixant i d'enhorabona.



Sant Antoni de Pàdua

ELECCIONS MUNICIPALS 1991

Electors: 4.568

Votants: 3.191 (69'86 %)

Abstenció: 30'14 %

Vots vàlids: 3.149

	Vots	%	Regidors
Independents d'Artà	1.319	41'89	6
P. S. O. E.	733	23'28	3
P. P. - U. M.	652	20'70	2
Convergència Balear	445	14'13	2

Ja hi ha nou Consistori

Les eleccions de dia 26 han conformat un nou Consistori que haurà de regir la vida municipal dels propers quatre anys. La normalitat de la jornada electoral, l'absència d'incidents i el bon temps caracteritzaren aquesta diada.

La consolidació de la democràcia ha provocat una espècie d'avesament electoral que en apariència provoca un desinterès sobre els comicis. Els resultats, però, no demostren desinterès, sinó més bé una conscienciació de les possibilitats d'elecció i de la força expressiva de la voluntat popular mitjançant el vot. En això no hi desdium la forta taxa d'abstenció enregistrada, la més alta dels quatre comicis locals celebrats en la democràcia actual, perquè fins i tot hi ha indicis que permeten pensar que l'abstenció és, en realitat, també una manera d'expressar un desig. Un axioma de la democràcia és que els resultats sempre són un reflex de la voluntat popular, que és sobirana.

La campanya, en línies generals, ha estat neta i fins i tot una mica descafeïnada. Segurament és millor així perquè l'espectacle d'enfrontaments gratuïts no ajuda en res a ningú. Ni als electors ni als elegits. La nit del diumenge vint-i-sis deparà alegries i tristors segons els resultats recollits.

Les eleccions, però, no estan acabades. No sembla que hi hagi litigis electorals pendents i només queda dilucidar l'alcaldia atès que cap de les forces no obtengué majoria absoluta. Els pactes s'hauran d'imposar i, més que mai, sembla que no seran difícils perquè, com recollim en els espais corresponents, hi ha mesures de voluntat d'arribar ràpidament a acords. Els resultats positius d'una majoria estable sembla que han convençut els partits per preferir un enteniment sense enfrontaments i beneficiar-se de la possibilitat de participació en la gestió. Seria desitjable que aquesta voluntat fos certa i resolgués aquestes qüestions sense dilacions ni traumes.

Després sí, que estaran liquidades. És agradablement sorprenent comprovar com la campanya i el posteleccionari i perdonau el mot- no deixen excessiva marca. El poble afronta les eleccions ja sense esforços ni ressaques. La claredat dels resultats? La maduresa política? Mai no se sap, però sembla positiu que s'entri d'una manera tan poc renouera dins la vida municipal normal.

Si és que no hi ha sorpreses d'última hora.

Sant Antoni de Pàdua

Saludem la primera festa del temps llarg que s'ençata. Per Sant Antoni la gent, quan tenia uns costums més rígids, es posava d'estiu i obria el temps amable que per a molts suposen els mesos caniculars. Una festa molt sentida però que no té el sentit massificat d'altres manifestacions semblants que els artanencs sublimen. Potser el caràcter religiós i més intimista, i la fidelitat a uns actes ja tradicionals, li atorguin aquest segell particular de festa menor i alhora saborosa. No és una festa excitant, sinó més bé apaivagadora i confortant. Els cavallets, les carrosses, les bellíssimes cançons específiques, la tómbola i la capella del sant fan aquest caràcter agradable de la festa, a to amb la fragància de l'exquisida ornamentació floral amb què s'acompanya la figura del sant.

Molts d'anys a la Comunitat Franciscana i a tots els que participen i s'alegren amb la festa.

Una informació que es manté

En el número anterior publicàvem una notícia referida a l'actualitat del C. D. Artà i, al final, recollíem unes afirmacions de l'entrenador de l'equip. En un altre mitjà d'informació ha aparegut una carta en què l'esmentat personatge desmentia la veracitat del que nosaltres publicàvem. Mantendrem l'hàbit de comentar les opinions que la revista manifestava sobre el fet d'informar d'una qüestió que ni hem fabricada ni hem posada d'actualitat. Però mantenim tot el que l'entrenador ens va dir, perquè per molt que ara ho desmentisqui, va dir el que dèiem que va dir i ell ho sap, com també sap que hi ha testimonis.

Una rectificació

En el número anterior publicàrem una informació sobre el procés de canonització de Mn. Sebastià Gili Vives. Involuntàriament aparegué firmada per Mn. Antoni Gili Ferrer, quan no era ell l'autor de l'escrit. Havia de dir Antoni Esteva Rosselló, amb una postil·la que la informació havia estat recollida de treballs publicats per Mn. Antoni Gili. Perdonau l'errada, i valgui la rectificació.



Revista quinzenal

Núm. 436, 1 juny 1991

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10. Artà.

Tel. 835033 (contestador automàtic)

Dipòsit legal: PM 57-1969.

Redacció:

J. Adrián, J. Amorós, A. Artigues, G. Bisquerra, S. Conesa, M. Dalmau, A. Esteva, J. Esteva, M. Gelabert, A. Genovard, P. Ginard, S. Ginard, B. Jaume, M. Mestre, J. Morey, F. Munar, A. Muñoz, C. Obrador, A. Picazo, J. Sureda, S. Tous, B. Tous, A. Tur, A. Vives.

Administració:

G. Bisquerra, C. i C. Guerrero, M^a A. Sureda, M. Morey, Ll. Forteza, Ana, M^a. Moreno, F. Genovard.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats.

Imprimeix: Gràfiques Llevant. Ciutat, 55. Artà. tel. 83 66 04

RESULTAT DE LES ELECCIONS MUNICIPALS 1991

ELECCIONS MUNICIPALS COMPARADES		1.979	1.983	1.987	1.991
Electors al cens		4.314	4.335	4.433	4.568
Votants	nombre total	3.203	3.322	3.487	3.191
	% participació	74'25	76'63	78'75	69'86
Abstenció	nombre total	1.111	1.013	946	1.377
	% sobre el cens	25'75	23'37	21'34	30'14
Nuls/En blanc		28	22	31	42
VALIDS		3.175	3.300	3.456	3.149
INDEPENDENTS D'ARTA		1.267	1.288	1.220	1.319
	vots	39'91	39'03	35'30	41'89
	percentatge regidors	5	5	5	6
P. S. O. E.	vots	661	650	757	733
	percentatge regidors	20'82 3	19'70 3	21'90 3	23'28 3
PARTIT POPULAR (1)	vots		622	797	652
	percentatge regidors		18'85 2	23'06 3	20'70 2
CONVERGENCIA BALEAR (2)	vots	1.173	740	682	445
	percentatge regidors	36'94 5	22'42 3	19'73 2	14'13 2

A les eleccions de 1979 la candidatura del PCE-PCIB no va superar el 5% de vots i no va concórrer a l'adjudicació de regidors.

(1) A les eleccions del 1983 i del 1987 anava amb el nom de Alianza Popular.

(2) Se li atribueixen els vots de UCD de 1979 i els dels CDS del 1981 i 1983.

AUTONOMIQUES COMPARADES	1.983	1.987	1.991
VOTS VALIDS	3.277	3.421	3.100
P. S. O. E.	vots	891	1.126
	percentatge	27'19	32'91
P. S. M.	vots	883	587
	percentatge	26'95	17'16
P. POPULAR (1)	vots	622	854
	percentatge	18'98	24'96
C. BALEAR (2)	vots	714	588
	percentatge	21'79	17'19
U.M.	vots	149	210
	percentatge	4'55	6'14

DISTRIBUCIO DEL VOT PER MESES.				
	IN	P.S.O. E.	P.P.-U.M.	C.B.
AJUNTAMENT	233	128	69	23
COLONIA	52	5	42	84
SA CENTRAL	437	220	196	133
NA BATLESSA	291	144	152	112
ES CONVENT	306	226	193	93

Les xifres amb decimals fan referència a percentatges.

(1) El 1983, amb el nom de ALIANZA POPULAR.

(2) El 1983 i 1987, corresponen al CDS.

Adjudicació de regidors, en aplicació de la llei d'Hont.



1. Miquel Pastor Tous,
IND
(Quocient: 1319.000)



2. Josep Silva Jiménez,
PSOE
(Quocient: 733.000)



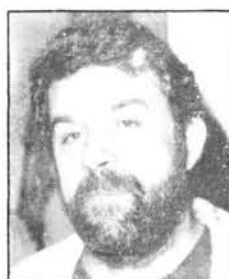
3. Francesca Piris Vives,
IND
(Quocient: 659.500)



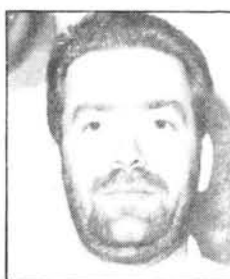
4. Joan Sureda Vives,
PP
(Quocient: 652.000)



5. J. Torres Domenge,
CB
(Quocient: 445.000)



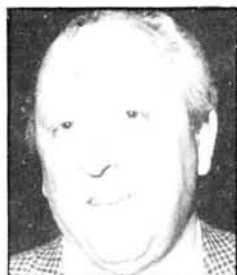
6. B. Ginard Flaquer,
IND
(Quocient: 439.666)



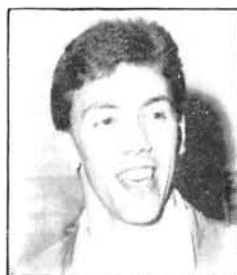
7. Joan Riera Carrió,
PSOE
(Quocient: 366.500)



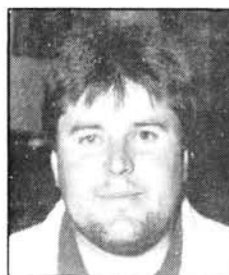
8. Ginés Ayala Picó,
IND
(Quocient: 329.750)



9. Joan Amorós Negre,
PP
(Quocient: 326.000)



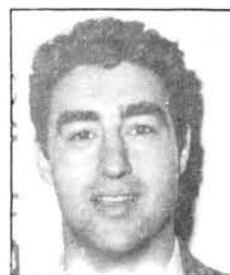
10. M. Santandreu Ginard,
IND
(Quocient: 263.800)



11. Pere Llinàs Morey,
PSOE
(Quocient: 244.333)



12. A. Llaneras Esteve,
CB
(Quocient: 222.500)



13. Joan A. Vives Cifre,
IND
(Quocient: 219.833)

Queden a les portes:

14. Lluís Ferrer Sureda,
PP
(Quocient: 217.333)

15. Antònia Fernández Gili,
IND
(Quocient: 188.428)

16. Antoni Ginard Sastre,
PSOE
(Quocient: 183.250)

Mitjana de vots per regidor:

Independents	1319/6:	219.83
P.S.O.E.	733/3:	244.33
Partit Popular	652/2:	326.00
Convergència	445/2:	222.50

ALQUILER DE PELICULAS



FAX 83 52 70
TEL. 83 61 80

TELYCO
Telemática y Comunicación
GRUPO TELEFONICA

FAX
TELEFONOS



ELECTRODOMESTICOS

LA CRONICA

Jornada tranquil·la

La jornada electoral no va enregistrar cap incident de cap classe. El bon temps va ser la nota dominant i l'afluència de votants va ser clarament més fluïda fins a la una del migdia (el 51'74%). L'hora de més rendiment va ser entre les onze i les dotze. A partir de la una, el ritme va ser més lent i uniforme fins a la darrera hora en què tornà a avivar-se una mica, però no tant com a les primeres hores del matí.

Com de costum es donaren casos de no inscripció en el cens electoral amb la corresponent decepció pels afectats que es queixaven que a l'hora de pagar els impostos sí que els trobaven. Els membres de la mesa, absolutament innocents davant aquests casos, no feien més que dir que el cens havia passat a informació pública.

La gent s'acostuma a comparèixer amb el D.N.I. i es donà el cas d'una persona que, havent-lo deixat a Palma, l'anà a cercar per poder votar. La seva consternació va ser gran quan, de tornada a la taula, ningú no li va exigir la identificació.



Ràdio Artà Municipal

Els companys de Ràdio Artà Municipal feren un desplegament sense precedents, amb un equip mòbil a cada col·legi electoral que anava informant de les incidències - intrascendents, com hem dit - i oferint entrevistes amb els distints candidats. Al final de la jornada oferiren els resultats amb un error, comprensible si examinem l'escàs marge de diferència en què va ser adjudicat el tretzè regidor.

L'abstenció

Sens dubte haurà estat la nota dominant. El ritme de votació que hem comentat al principi auspiciava una millora en relació a les anteriors convocatòries, que en les tres ocasions sempre havien superat la precedent. El fet de votar en diumenge i que fos el segon diumenge de bon temps, degué influir, si més no, en la decisió de molts d'electors per no exercir el seu dret a votar. O l'exerciren abstenint-se, qui sap.

Voten els caps de llista

Els caps de llista van ser convocats per Bellpuig per recollir el moment d'emetre el vot. Llevat del candidat dels Independents, els altres tres varen ser primerencs i a les deu ja havien votat. Tothom estava alegre i no hi havia motiu per no estar-hi. Bon temps, bon ritme d'afluència i les expectatives obertes a tothom.



L'escrutini

Que va ser el moment decisiu. L'expectació entre els presents no va ser de bades perquè, a criteri de molts, hi va haver sorpreses. Les escasses variacions dels tres comicis anteriors varen ser superades amb aquest regidor que passà a la majoria, concretament al Grup Independents d'Artà. Festa per a uns i decepció per a altres. La roda de premsa que Bellpuig va convocar amb els caps de llista reflecteix aquestes primeres impressions.

Una nota curiosa que en cada ocasió es produeix és l'escàs coneixement que té el públic (i qualche cap de llista) sobre l'aplicació de la llei d'Hont, que regeix l'assignació d'escons. Radio Artà donà 5-3-2-2, els de Convergència estaven alarmats perquè els deien que 5-3-3-1 i que el solitari era el seu cap de llista. Els ordinadors treballaven i en un moment determinat es va pensar en un 7-3-2-1, amb majoria absoluta per als Independents. La precipitació a l'hora de comptabilitzar els resultats abans que l'escrutini de cada taula estigués confirmat, va provocar aquestes vacil·lacions i nervis.

El cas més curiós va ser que, a les 20:25 hores, en Jaume Torres era batle: només se sabien certs els resultats de la Colònia.

Balanc

Sembla com si la gent, avesada o cansada de les contínues convocatòries electorals, no s'ho prengui tan seriosament. L'índex d'abstenció és el més elevat de les quatre eleccions municipals celebrades. Tampoc no es pot assegurar que la causa d'aquesta forta no compareixença a les urnes sigui deguda exclusivament a factors externs (bon temps, en diumenge, rutina...). El fet que l'abstenció hagi estat general a tot l'estat i que a Artà no hagi estat encara de les més elevades, fa reflexionar sobre si molta gent manifesta qualche classe de rebuig amb la seva negativa a anar a votar.

També s'ha de dir que la gent, avesada ja a eleccions, acostuma a seguir des de casa el transcurs de la campanya electoral. Sembla que molta gent cerca informar-se d'actes i mítings a través dels que sí hi han anat.

Que l'any 1995 tots ho poguem tornar a comentar.



Roda de premsa convocada per Bellpuig

VALORACIO DE RESULTATS DEL QUATRE CAPS DE LLISTA

Julen Adrián.- Amb el recompte electoral acabat de fer vàrem parlar amb els caps de llista de les quatre candidatures. Quan començà la taula rodona faltava en Joan Sureda, del PP, en canvi per Convergència Balear varen comparèixer els dos primers: Jaume Torres i Antoni Llaneras. Amb aquests dos i amb Miquel Pastor del grup Independents i Pep Silva del PSOE vàrem començar. Quan tots ja se n'havien anat arribà en Joan Sureda, que també ens donà la seva anàlisi i ens permeté fer qualche pregunta més.

Vàrem plantejar dues qüestions als tres primers:

1.- VALORACIO GENERAL DELS RESULTATS.

2.- POSSIBLES PACTES.



PSOE (Pep Silva)

1.- Hi ha hagut un daltabaix del PP, que ha perdut un regidor. Les urnes ens donen un cert suport, perquè nosaltres sempre hem fet costat al grup Independent, que ha pujat. Això ens confirma que la nostra política va ben orientada. Sobre el diferent grau de participació d'uns col·legis a altres, del Convent a la Colònia, caldria estudiar-lo bé, pot ser abstenció de la dreta, o per ventura d'emigrants...

2.- El pacte que vàrem fer ens ha donat bastant bons resultats. Per part nostra a partir de demà ens podem asseure a dialogar i no creim que es repetesqui el que va passar. Estam oberts a totes les sensibilitats.

INDEPENDENTS (Miquel Pastor)

1.- Crec que el PP ha fracassat totalment. Els seus plantejaments eren d'oposició a les realitzacions de la majoria municipal i, evidentment, això l'electorat no ho veia de la mateixa manera. Per altra part no ha presentat una

alternativa i crec que la abstenció ha estat sobretot de votants d'aquest grup, per això els percentatges tant del PSOE com especialment els nostres han pujat. També hi ha pogut haver una abstenció d'embull dels votants de centre pel canvi de sigles i de líders.

El programa dels Independents ha estat el líder d'una sèrie de programes que anaven en la mateixa tendència, els del PSOE i CB, i entenc que la gent s'ha decidit per continuar la política que hem duit fins ara. Suposa una gran victòria perquè a pesar d'haver minvat el nombre de votants, hem pujat 100 vots i hem pasat d'un 34% a quasi un 42% després de 12 anys d'estar en el govern municipal.

A CB, tot i ser quasi la mateixa gent que el CDS, el tema de canvi de sigles i la pèrdua de suport d'un partit nacional els ha fet perdre els vots que abans podia arrastrar el líder Suárez.

2.- Seria lamentable que es retardàs la formació del nou equip de govern.

Els resultats confirmen la possibilitat de seguir governant amb el PSOE. Els Independents tornam a tenir la llista més votada. Aquest pacte és una opció totalment oberta, i que s'ha de negociar i no estam tancats tampoc a acords amb Convergència, que almanco durant la campanya ha demostrat tenir una voluntat de col·laboració amb qualsevol equip de govern que hi hagués, cosa que l'oposició que hem tengut durant aquests quatre anys mai no havia demostrat ni de molt. Als tres programes hi ha molts de punts en comú i cal que el pacte sigui ràpid.

CONVERGENCIA BALEAR (Jaume Torres i Toni Llaneras)

1.- (JT) M'abstendré de fer cap anàlisi dels altres partits i em limitaré a interpretar els nostres resultats. Si partim que fa dos mesos que iniciàrem la campanya, quan dotze persones em varen empènyer a mi personalment perquè encapçalàs la llista de Convergència, al cap de tres setmanes

* ANGLES
* ALEMANY
* FRANCES
* ESPANYOL
(per a estrangers)
* CATALA
(per a estrangers)
* ANGLES A
ANGLATERRA
(nins i adults)

Classes individuals i en grups reduïts
GERALD VINCENT
ESCOLA
D'IDIOMES

Plaça Conqueridor, 11 - ARIA
Telèfon: 83.50.14

* EGB, BUP, COU
* CURSOS
PER A EMPRESES
(bancs, hotels, etc.)
* Preparació exàmens
(F.C., E.O.I., Turismes, etc.)
* Traduccions.

aconsegüem juntar 80 persones al sopar de candidatura i comptam que s'han tret 445 vots, creim que hem de valorar positivament aquest resultat.

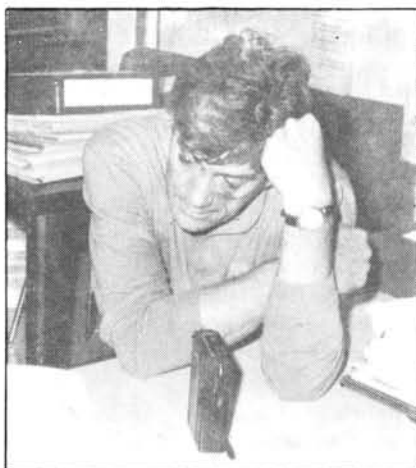
(TL) Sobre l'abstenció és cert allò que heu dit, però també és molt important la forta participació a la Colònia, un 75%, 5,7 punts més alts que la mitjana. Allà hem estat majoria. Hem d'agafar-nos molt seriosament aquesta participació perquè això vol dir que la gent de la Colònia demana coses i ho han expressat així, donant-nos la seva confiança a nosaltres perquè els representem.

2.- El nostre lema durant la campanya ha estat "la unió de forces" i el mantenim, estam oberts a col·laborar amb qualsevol equip que es pugui formar a partir d'ara.

(TL) La nostra separació del CDS va començar precisament a partir de la posició que mantengueren els regidors del CDS. El nostre grup volia donar suport al grup Independent quan va estar a punt de rompre's el pacte amb el PSOE, però els nostres regidors no ho varen fer així.

PP-UM (Joan Sureda Vives)

1.- Crec que hem patit un vot de càstig a la llista de les municipals perquè en les autonòmiques hem pujat. Supòs que ens



hem equivocat, la llista o la campanya no han anat bé. Per dos vots hem perdut un regidor i supòs que si s'hagués fet la feina com tocava no s'hagués perdut. Hi ha hagut votants nostres que s'han abstès.

Bellpuig.- Ha influït el tipus d'oposició que heu realitzat durant els darrers quatre anys?

JS.- Pot ser, no sé com ho he de dir, no ha anat bé.

B.- I al proper Consistori?

JS.- No ho sé, crec que el que està clar és que els Independents han guanyat bé, i és lògic que governin amb qualche pacte amb un altre grup.

B.- Aquesta vegada amb el vostre

suport?

JS.- Crec que aquesta vegada sí, no hi hauria molt d'inconvenient. La campanya ha estat agressiva però ja s'ha acabat i el poble ens ha dit que no hem fet les coses així com toca i el més savi és rectificar. B.- Els Independents han pujat, encara que els heu criticat molt durament a la Sala i a la campanya...

JS.- Hem fet una campanya molt agressiva i pensàvem que això ens duria més vots, però està clar que no ens ha donat resultat, no ha agradat. Ens consola haver guanyat a la Comunitat Autònoma, perquè a l'Ajuntament tant si n'haguéssim tret tres com quatre, hagués estat el mateix, havíem de tenir majoria absoluta o ens quedàvem fora res i això tampoc no compensa.

B.- Pensau acabar els quatre anys de legislatura?

JS.- És més difícil saber perdre que guanyar, continuarem i aquí no se'n va ningú, almenys jo no, i en Joan Amorós crec que tampoc.

Segons les dades de Bellpuig al PP li feien falta vuit vots (i no dos) per guanyar el darrer regidor als Independents (i no a CB). Els quatre caps de llista acabaren felicitant els guanyadors, i felicitant votants, militants i el poble en general. Per raons d'espai hem d'estalviar-vos un caramull de mel i sucre.



FORN DE CAN BECA

Cada dia, bon pa

(i pastisseria, i altres...)

Despatx central: Rafel Blanes, 51. Artà. Telèfon 83 61 72

MEDICA ARTA

Avda. Costa i Llobera, 3 (al costat d'Optica Artà)

CENTRE DE RECONeixEMENT PER A CARNETS DE CONDUIR I PERMIS D'ARMES

Horari: Dimarts i Dijous, de 17 a 20 hrs. Dissabtes, de 10 a 13 hrs.

Dr. BARTOMEU BARCELO. Medicina General

(ASISA, IMECO, SANITAS,...)

Horari: Cada dia, llevat de dissabtes i festius, de 18 a 20 hrs.

La intenció de vot, cada vegada més clara

VARIACIONS MINIMES, PERO SIGNIFICATIVES

Les eleccions de diumenge no reflecteixen, aparentment, grans canvis. Un regidor guanyat pel Grup Independents, que minva del Partit Popular. Poca cosa, aparentment. Això no obstant, una anàlisi més profunda permet pensar que han passat moltes més coses, començant per una taxa d'abstenció superior a la del 79 i que inverteix la tendència a reduir-la observada en el 83 i en el 87.

Unes eleccions sempre són atractives per a l'anàlisi. És atractiu voler interpretar el comportament ocult sota les xifres finals i els partits mostren una habilitat sorprenent per guanyar sempre amb l'anàlisi. Però les xifres són les xifres i cal no fer-se enfora dels resultats.

El primer és aquest 30'14 d'abstenció, superior en gairebé cinc punts a la més alta, la del 79, que havia anat disminuint cada quatre anys. Fets externs? Forma activa de rebuig? Ningú no ho pot afirmar i cadascú és lliure d'interpretar-ho com vulgui; però si creix l'abstenció i hi ha unes opcions que baixen clarament, mentre que altres augmenten, podria pensar-se que uns determinats electors han preferit abstenir-se abans que votar com acostumaven. El que sembla més difícil és saber les motivacions concretes; però els afectats per l'abstenció ho haurien d'intentar.

Més sobre l'abstenció: el cens electoral devia ser el més perfecte de tots els elaborats fins ara. Els difunts anteriors al 1991, no hi figuraven. Tampoc no hi figurava ningú que dia 26 no hagués complert els 18 anys. Els errors detectats han estat inferiors a altres anys. Tot això ajuda a pensar que, comparant-la amb els comicis d'altres anys, aquest 30'14 hauria estat, realment, encara superior.

Una consideració sobre l'aplicació de la llei d'Hont sembla necessària. És sabut que afavoreix els més votats, sobretot quan són moltes les llistes que concorren. Oferim la mitjana de vots i sembla incomprensible que cada regidor li "costi" 326 vots al PP mentre que els Independents i Convergència els "obtinguin" per 219'83 i 222'5 respectivament. Però no es fan caràmbuls de vots, sinó quocients i el darrer regidor atorgat pot sortir més "econòmic" per a un partit molt votat que no per a un menys votat. La distribució, sigui quina sigui, i atenent que els regidors s'han de correspondre amb persones senceres, pot semblar fàcilment desigual.

Tampoc no sembla inoportú recordar que les comparacions, atès que mai no és el mateix el nombre de votants, s'han de fer per percentatges sobre els vots útils emesos. No condueix a res comparar xifres absolutes de vots totals, sinó que s'han de comparar valors relatius.

Grup Independents d'Artà

Dotze anys d'hegemonia i incrementen en més d'un 6% la seva taxa d'acceptació. Superior en gairebé dos punts al gran èxit del 1979. El desgastament que elecció a elecció anava mossegant punts, no únicament s'ha neutralitzat, sinó que s'ha superat. L'èxit és, per tant, indiscutible i confirma que la renovació d'ara fa quatre anys s'ha saldat positivament.

P.S.O.E.

També èxit rotund. Són els companys de majoria dels Independents i, com ells també han crescut, encara que no tant (poc més d'un 1%). Els seus tres regidors, els més sòlidament conservats, mostren que la seva taxa d'acceptació es manté estable des del 79 amb tendència a pujar. Han aconseguit la segona plaça en el rànquing d'acceptació, que mai no havien tengut.

P.P. - U.M.

Si hi ha un perdedor, és aquest grup. No tant pel retrocés en la quota electoral (minva de poc més del 2%, per damunt encara de la xifra del 83), com pel fet que el regidor que s'havien intercanviat amb el CDS en el 87, ha passat a mans dels Independents. Això fa mal. Afegim-ho a l'èxit del seu partit a nivell autonòmic i, sobretot, de ciutat, i entendrem que el fracàs sona molt.

C. B.

Mai una opció de centre, com es proclamaven, havia tengut una quota d'acceptació tan baixa. Comparant els resultats de la UCD i del CDS en convocatòries anteriors, la seva quota no ha fet més que baixar. Si qualcú no creia que uns errors de fa quatre anys els poguessin encara ara perjudicar, els resultats en són una mostra. Aquella llista i el comportament del partit del CDS durant aquesta quatre anys els ha abocat a uns resultats ínfims. Potser ells no els avaluin tan negativament: han traspassat a altres allò que els dugué al fracàs anterior i es plantegen la recuperació en un plaç més a llarg termini. La incertesa sobre el futur del seu nou partit, però, no els augura res de bo.

Balanç

No havent-hi majoria absoluta de cap partit, s'imposen els pactes. Es pot pensar que lògicament es repetirà la majoria dels darrers dotze anys i fins i tot sembla que l'entesa ha de resultar encara més fàcil que altres anys. La incògnita és a l'oposició. El PP-UM, com va reconèixer el seu cap de llista, s'ha de replantejar seriosament el seu paper i ells millor que ningú han de saber què els convé. Hi ha uns errors que es vénen repetint des del 79 i sembla que no tothom els sap veure. Els dos regidors de CB també tenen un cert dilema. Una majoria que ha sortit reforçada no sembla que necessiti altres forces que les que ja té per tirar envant un programa comú. Unir-s'hi sense aportar res específic els seria mortal de cara al futur, tant com esser confosos amb opcions que no són la seva.

Les autonòmiques

Una mirada als resultats de les autonòmiques és també interessant, sobretot si es comparen amb les municipals, especialment pel que demostren en relació a les locals pel fet de ser paral·leles. L'ascens del PSM mostra la força de l'estirada dels Independents perquè aquest percentatge, molt similar en les tres convocatòries, no es repeteix en unes generals. Destaca també l'estabilitat del vot al PSOE, el partit que en totes les eleccions manté una regularitat més clara.

On són més eloqüents els autonòmics (comparats amb els locals) és en el cas del PP. ¿Com s'explica que el vot a Cañellas sigui superior en un 47% al vot al PP a Artà? Si es pot especular sobre si l'abstenció ha perjudicat el PP o, com hem apuntat, ha estat un càstig conscient per part del seu electorat, la comparació amb el vot autonòmic és clara: més d'un 32% que a Artà ha votat Cañellas, no ha votat, conscientment, el PP a Artà. I això és molt fort. El vot a Lluís Piña, superior en un 53% al vot a CB d'Artà, s'hauria beneficiat d'aquest rebuig a la candidatura del PP artanenc que hauria votat CB.

La dada final: el vot autonòmic del conjunt PSOE-PSM ha passat del 50.07% del 87, al 55.19% del 91. El del conjunt PP-UM-CDS/CB ha passat del 48.29% al 40.32%.

Que en pensau, de la declaració de renda?



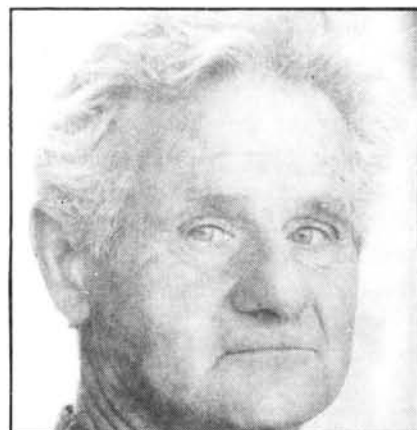
Bartomeu Esteva Rosselló

Trob que en general són justes les quantitats que paga, però passa que no feim tots. Si ho fessin els impostos serien més petits. Sempre em queda el dubte que els ingressos de l'estat siguin aprofitats correctament, jo desitjaria uns resultats més vistables. Ja declaració hauria de ser més senzilla, sense haver d'anar a una gestoria. Tot i que no tenguim massa clar els conceptes per què pag, crec que és un deure que tots hem de



Pere Gili Morey

Està clar que sense ingressos l'estat no podria funcionar. Jo seria partidari d'un control estricte sobre els declarants i que pagàs tota la gent que realment està obligada a fer-ho. Per la meua part, crec que pag el que em correspon. La declaració la me fa una gestoria, però sé bé els conceptes pels quals cotís a hisenda, però som conscient que hi ha gent major que no sap molt bé les raons dels seus impostos i a on



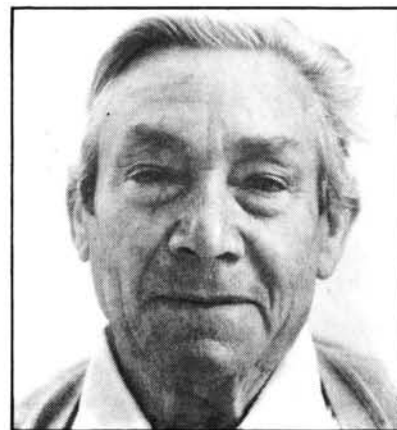
Joan Perelló Tous

Un treballador com jo sempre pensa que paga de més i li queda el dubte de si això és just o no. El fet d'anar damunt fulls de salari no et permet dir moltes mentides, perquè et controlen bé. Hi ha gent com jo que per això està molt controlada, mentres que una altra declara el que vol i no és just, per això s'hauria de dur un control ben duit. La declaració la me fa la meua filla, però realment sé molt bé per quins conceptes pag.



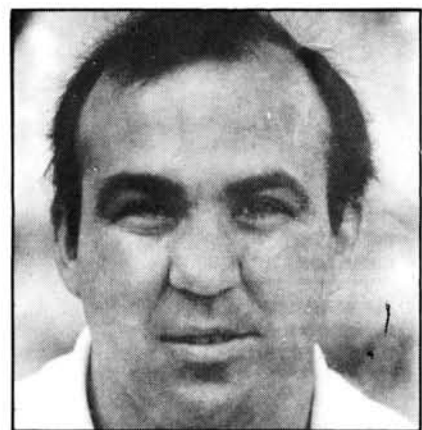
Maria Antònia Ballester

Seria just que tothom pagàs la part que li correspon. Hi ha certes professions que poden camuflar part dels ingressos. No és el meu cas, ja que jo cobro damunt nòmina. Si els impostos estan ben invertits? depèn molt de l'ús que facis dels serveis públics. Jo em sent compensada, però a vegades hi ha situacions d'injustícia. Tots sabem que empresaris amb bons assessors fiscals camuflen part dels seus ingressos, i això crea desconfiança.



Jaume Cantó Vaquer

Jo crec que és just, però pagar no cau bé mai. La televisió i els diaris informen molt clarament del que se'n fa amb aquests doblers, i jo realment ho crec. Per desgràcia encara hi ha gent que bravetja de no declarar, i se'n riu de tu per que ho fas. Pens que això és el que s'hauria d'evitar i que declaràs tothom que hi està obligat, segurament hi guanyaríem tots. La gestoria me fa la declaració, però se bé per quin conceptes pag.



Guillem Ferragut Danús.

Crec que el que pag és just malgrat que em queixi com tothom, però els serveis que rebem a canvi no estan en relació al que he pagat. Naturalment pens que hi hauria d'haver un control rigorós sobre aquest tema, però crec que les mateixes persones hauríem de ser les que ens hauríem de conscienciar. En aquest país sembla que una meitat pagam i l'altra els gasta. La declaració la faig jo mateix, però la me tramita una

Sa Cova dets Aubardans

L'Associació de Veïns de la Costa de Canyamel ha remès a l'Ajuntament de Capdepera un carta de protesta per la concessió del permís per urbanitzar els terrenys que envolten la cala dets Aubardans. Segons ells es trencaria la promesa que el senyor Morell, pare, els havia fet en el sentit que aquell redol quedaria fora d'urbanització. Els veïns no estan gens d'acord en què el ciment es mengi també aquell racó que consideren intocable.

Grup Independents, sorteig

El Grup Independents d'Artà comunica que, com estava previst, el dilluns dia 27 es va procedir al sorteig de l'estàtua donada per Pere Pujol per al finançament de la campanya electoral. El número agraciats és el 7.936, que coincideix amb les quatre darreres xifres del sorteig de l'ONCE. El propietari del bono que tenguí aquest número es pot posar en contacte amb Francesca Piris.

Homenatge al P. Antoni Ripoll

El passat 24 de maig, en el convent dels Pares Franciscans d'Artà, tengué lloc l'acte d'homenatge al Pare Antoni Ripoll i Salvà (1844-1916).

L'acte començà amb una breu presentació a càrrec del Ministre Provincial del T.O.R., Pare Sebastià Taberner, que parlà i explicà el perquè es feia l'homenatge i elogià la gran tasca reformadora del Pare Ripoll. També donà les gràcies a l'escultor artanenc Pere Pujol per haver realitzat una escultura de fang de la figura del Pare Ripoll obeint l'encàrrec del Ministre Provincial en nom de la comunitat franciscana.

Seguidament començà l'acte literari. Parlà en primer lloc el Pare Pere Fullana, historiador de la vida de l'homenatjat, sobre la gran experiència reformadora del franciscà. A continuació parlà el Pare Gregori Mateu que va fer una anàlisi de la figura del Pare Ripoll.

Acabat aquest acte, i seguint el programa, l'Orfeó Artanenc va oferir un concert amb peces d'autors i compositors prou coneguts dins la música



clàssica com Mendelshonn, Bruckner, J. S. Bach, entre altres. El concert acabà amb una peça del Pare Antoni Martorell, "Cantaré vostra grandesa" que fou força aplaudida. L'Orfeó fou dirigit per Tomeu Ginard.

Cal dir que hi assistí molta de gent, tot i ser el dia de cloenda de la campanya electoral. Al final, els Pares Franciscans obsequiaren els assistents amb un refrigeri.

Comercial
ARTÀ

EN ARTÀ:
Carrer de Clutat, 26 - Tel. 56 21 48

EN MANACOR:
Polígono Industrial
C/. Menestrals, 11 - Tel. 55 58 11

SERVICIO TÉCNICO Y
RECAMBIOS ORIGINALES
TEL 55 58 11

Massey-Ferguson.	Tractores
CONDOR	Motocultores y Motobombas
BATLLE	Empacadoras • Rotoempacadoras y Sistemas de riego
ZAZURCA	Equipos preparación Tierra y Siembra
AQUINO	Cubas de vacío
MONDIAL Y OPEN	Motosierras
CANINA	Pulverizadores
CASPIDO	Barros de Corte
AURIFRESA	Remolques
BLANC	Peladoras de Almendras
BRIUN	Abonadoras



Consultori psicològic infantil i d'adults.

Tractament de:

- * DEPRESSIONS
- * TRANSTORNS PER ANSIETAT
- * INSOMNI
- * RELAXACIO
- * ENTRENAMENT EN HABILITATS SOCIALS
- * REEDUCACIONS

Les visites es fan a hores convingudes. Per sol·licitar hora:
Dilluns, dimarts i dimecres horabaixa.



Càncer ginecològic

El programa de prevenció del càncer ginecològic que es desenvolupa a Artà ha cobert el terç del total de persones que es projecta tractar, concretament la població femenina d'edat superior als 50 anys. Aquesta fita ha determinat la primera avaluació dels resultats i en l'anàlisi es fa constar la importància del treball del qual es destaca que podria ser el primer que es fa al país. També s'hi recullen els resultats estadístics de les revisions i s'hi assenyalen els casos que han permès la detecció a temps d'anomalies que permetran ser resoltes satisfactòriament precisament per la precocitat de diagnòstic que només aquesta classe d'actuacions pot assegurar. Han estat nombrosos els casos de primera revisió i escassos els de negativa total. Aquest programa permetrà, en haver acabat, a més del benefici directe de les revisions (recordem que s'han detectat casos a temps), un ajustament estadístic dels sectors de més risc.

El programa és producte de la col·laboració entre l'Ajuntament d'Artà, la Direcció de Salut de la Conselleria de Sanitat i l'Associació Espanyola Contra el Càncer.

Canonització de Sebastià Gili Vives

Com anunciàrem en l'edició anterior, el proper dia 9 de juny s'inicia el procés de canonització de Mn. Sebastià Gili Vives, prevere artanenc, nascut el 1811 i fundador de les Agustines Germanes de l'Empar, congregació de religioses que actualment té obertes trenta-sis cases entre Europa i Amèrica i que ens ha fet arribar el programa d'actes a celebrar.

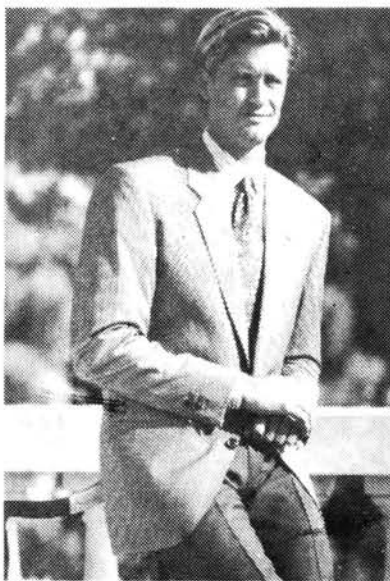
El dissabte dia 8, a les 19 hores hi haurà una concentració a la Casa Museu d'Artà (carrer Mestral nº 37) on es procedirà a descobrir una placa commemorativa. Hi actuarà la banda de música d'Artà. També es procedirà a la presentació d'un baixrelleu de Sebastià Gili i de les escultures dels seus pares, obra de Pere Pujol. També actuarà l'agrupació Artà Balla i Canta. Al final es servirà un refresc.



L'endemà dia 9, també a les 19 hores, al carrer San Cayetano número 7, de Palma, tindrà lloc l'inici solemne del procés de canonització, acte que serà presidit per don Teodor Ubeda, bisbe de Mallorca. Al final de l'acte es podran visitar les instal·lacions del Museu i el sepulcre on reposen les restes del pare fundador.

Nou establiment

Avui dissabte dia 1 de juny s'inaugura un nou establiment denominat **Can Cantó** i situat a l'avenguda Costa i Llobera número 23. L'establiment es dedicarà a la venda d'animals de companyia en general i s'especialitzarà en aucells i peixos amb els seus corresponents articles complementaris. Els desitjam èxit comercial.



Pedro Llado

SASTRE

GERANIS CENTRE
Pasaje Juan XXIII
Tel. 714986
PALMA

Esta primavera hay un cierto retorno a la formalidad. Líneas más estructuradas y un gusto por la elegancia clásica. En sintonía con una corriente universal de concienciación, los colores recuerdan y rinden homenaje a los tonos de la naturaleza. Una paleta de verdes, ocre, arena y pasteles en unas prendas ligeras, frescas y ponibles para la estación del calor. Toda una gama de camisería. Para vestir, para la oficina, para los momentos de ocio... Y como siempre la **Sastrería**, para acercarle a sus medidas la prenda que usted desee.

RIGGY, el campió

Miquel Carrió.- Diumenge 19 de maig. Encara no són les vuit i mitja de l'horabaixa i l'autostart de l'Hipòdrom de Son Pardo dona la sortida al Gran Premi Nacional per a poltros de 3 anys.

Queden 2.200 metres a recórrer pels tretze participants i una espectadora molt particular, des del seu lloc entre el públic, només té ulls per a un cavallet alaça que porta el número 5 i vesteix els colors de la quadra na Borrassa d'Artà.

Són uns instants molt especials, perquè a la línia d'arribada espera una terrible disjuntiva: passar a la història del trot o quedar en l'oblit.

Na Margalida Vicens no va poder contenir l'emoció quan en RIGGY, fill d'Eliphar i Twiggy Pride, menat pe'n Julià ARNAU travessava la meta avantajant per més d'un cos el segon classificat.

Les felicitacions, les abraçades, la festa... Ara, una vegada assimilada la victòria i la ressaca de la celebració en el seu honor, és un bon moment per parlar una mica del trot i el seu significat per a na Margalida.

Bellpuig.- Ets forta en ets oros, eh?

Margalida Vicens.- Sí, som aficionada al trot des de ja fa un grapat d'anys, quan en Pedro, el meu home, i en Toni Gafarró compraren una egua, na C. Unita i vaig començar a anar a veure qualche carrera.

B.- Però, no et limitares a ser una espectadora només.

MV.- És veritat, també som conductora, i he corregut algunes vegades. Un cop, a Menorca, però, em donaren una somera en lloc d'un bon animal i no vaig fer res. A Ciutat també he corregut amb na Mel, i a les carreres del Club de Dones de Mallorca, que són carreres especials, només per a dones, encara que ja n'hi ha que participen cada diumenge amb els homes.

B.- Una sorpresa guanyar el Gran Premi o ho esperaves?

MV.- Estava segura que si tot anava bé podíem fer un bon paper, però per guanyar hi ha moltes circumstàncies que han de jugar a favor teu: el poltro s'ha de trobar bé, el menador no ha de cometre errades, no t'ha d'enganxar un



altre participant, etc. La veritat és que el cavall va fer una carrera a lo campió i va guanyar sense cap problema.

B.- Artà és un poble amb tradició pel que fal al trot.

MV.- Sí, hi ha molta d'afició i moltes i bones bísties. Artà, Muro, Ca'n Picafort i Manacor són els pobles més potents de la par forana.

B.- I el teu marit, no és menador?

MV.- Li agrada més menar d'abaix. Ell tomba més cap als cans eivissencs, i només ve a les carreres en temps de veda, si fa bon temps i si està segur que guanyarem. Com pots veure no és massa bon aficionat.

B.- T'han fet ofertes pel cavall?

MV.- El cavall no és només meu, és compartit amb en Toni Gafarró, i com ell diu, per passar gust un altre, ben bé el podem disfrutar nosaltres. Acabada la carrera del diumenge, un senyor em va insistir un raig de vegades i el vaig despatxar de mala manera perquè entre l'emoció i els nervis no sabia on em trobava.

B.- Quin serà el futur d'en Riggy?

MV.- Ben prest correrà el G.P. de Manacor, dia 9 de juny, i el mes d'agost, el Campió de Campions a Son Pardo. Després anirà pujant de categoria per poder arribar a córrer amb els Nationals de primera.

Parlant amb na Margalida ha sortit a la conversa varies vegades el nom d'un home que també ha compartit l'alegria del triomf, en Toni Tous,

Gafarró. Quan arrib a na Borrassa només puc destriar una falua amb un feix d'alfalç a l'esquena. Qui l'ha de menjar és na Sorteta, dos anys, germana d'animals tan coneguts com en Jívaro, na Mel i en Nispro.

B.- No pots amagar que t'agraden els cavalls.

Antoni Tous.- Sí, vaig començar a encarinyar-me amb ells quan estava a Sa Duaia, ja fa 16 anys, i de llavors ençà sempre he tengut qualche animallet.

B.- Però alegria com la del dia 19, cap ni una.

AT.- Ja havíem anat altres vegades a córrer el G.P. en Jívaro, quan anava segon, es va enganxar amb en Jabul, d'en Tomeu Panarit i ens tomaren a tots dos. Més tard, en Morellet va fer tercer, però no havíem guanyat mai un Gran Premi.

B.- Tothom alaba la teva feina com a preparador. En què consisteix? Què li dones per menjar? Com el cuides?

AT.- Menjar, menja de tot, però no et diré què li don perquè és un secret professional.

Fent mitja rialla, em mostra alguns dels seus secrets: per menjar li dona mel, sucre, bessons d'ametl·les pelades, pastanagó, carxofes, qualche llimona, a més de ciurons, llenties, faves i civada. Encara que el més curiós són les fregues: les cames de l'animal estan més ben cuidades que les d'un esportista d'èlite: per començar les renta amb bullidures de vaumes, d'ortigues i d'escorxa d'alzina i de pi, per després

cobrir-les amb una pasta feta d'argila mesclada amb vinagre i un ou cruu, per fer sortir els cops.

B.- I aquesta feina, cada dia?

AT.- No, quan va a córrer no pot anar argilat. Dos dies abans el rent amb lleixiu i sabó.

B.- L'entrenaves tu, a en Riggy?

AT.- Aquí a na Borrassa, sí, però només el faig voltar una hora o una hora i mitja. Quan anàvem a Ciutat, aquests darrers mesos, un cop o dos per setmana, l'entrenava el menador oficial, en Julià Arnau.

B.- És un animal aspriu?

AT.- No, és molt noble. Ja has vist que

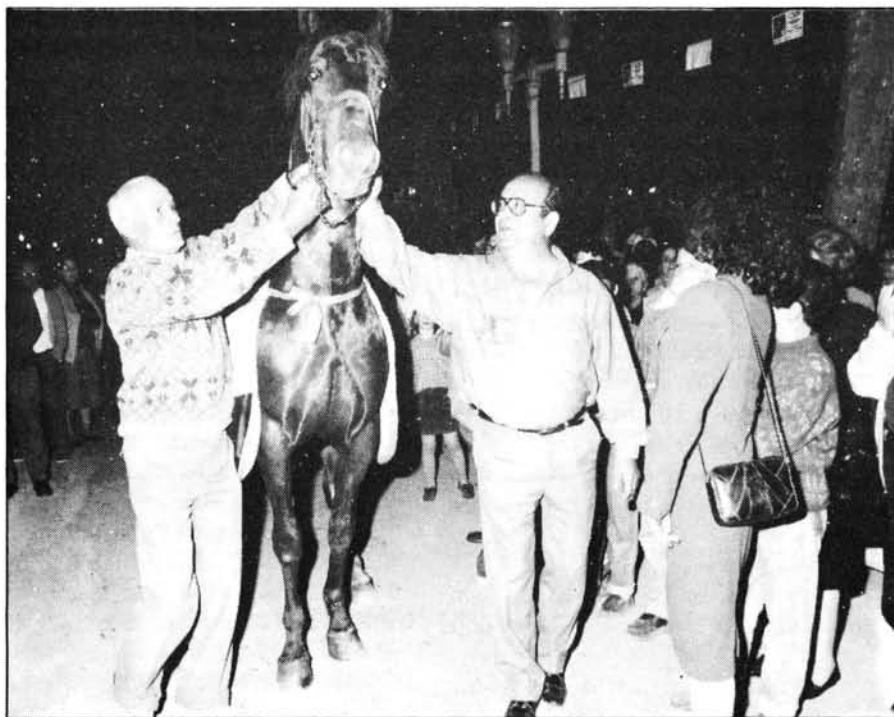
no s'ha bategat gens ni mica. Pot estar a lloure dins el corral sense cap problema, i quan veu el remolc torna boig per pujar-hi, perquè sap que el durem a córrer.

B.- I l'any que ve?

AT.- L'any que ve hauràs de tornar a escriure més coses nostres perquè amb na Sorteta tornarem a guanyar.

B.- Idò quedam fins l'any que ve.

Donam les felicitacions a na Margalida i en Toni, al mateix temps que feim vots perquè els seus desitjos es vegin complits.



El Gran Premi se celebrà fou tot un aconeixement. N'Arnau, intel·ligent i el cavall va ser valent: el primer mos arribà el trofeu que vengué a Artà.

Les carreres de cavalls són molt emocionants hi ha molts de participants i un només ha de guanyar. Tots els amos fan espants per al primer poder arribar. El preparar té el seu mèrit en quant a la llimpiesa se veu la seva noblesa si ha tengut bon col·legi. En Gafarró té el seu premi heu ha sabut demostrar. I l'amo té un conhort si el seu fa bon paper; al mateix temps vos diré heu juga un poc sa sort, te pot prendre un poc tort que te toqui fer el darrer.

El desfile des Bar Joan sa Banda l'acompanyava, de cap a la plaça anava sempre tirant endavant, mambelletes cada instant la gent també heu celebrava.

En Riggy és molt plantós heu vàrem poder comprovar també es pot bravejar el Nostro VX airós. Són molt bons ells tots dos i altres més que hi ha a Artà.

Pere Vicens

Viatgi Millor
amb
Viatges Millor

VIATGES millor

Telex 69565 VGOR E

G.AT. 820

C/ Binicanella, 12 Tel. 58 5515/52 CALA MILLOR
Ctra. Cala Agulla, 19 Tel. 56 40 17 CALA RATJADA

Venta de billetes de avión y barco
Nacionales e Internacionales,
Excursiones programadas, etc.

RIGGY, CAMPIO!

El diumenge dia 19 es va celebrar a Son Pardo el Gran Premi Nacional i la victòria va ser per a **Riggy**, cavall de la quadra artanenca de Na Borrassa. A la mateixa carrera, **Rigoletto** (cavall també artanenc) va ser quart. Dimarts a la nit a la plaça nova hi va haver festa per a tothom per celebrar l'èxit. **Riggy** va desfilar, acompanyat de **Nostro VX**, el campió de fa dos anys. Les fotos del reportatge són d'aquesta festa.

Radiografia de la carrera

L'alegria i la bulla d'un poble unit esclataven dia 19 a Son Pardo demostrant a Mallorca que dins Artà els trotons són una realitat i que, en tant per cent, és una de les aficions més grosses i sanes de les Balears. Després de dos anys tornàvem tenir un cavall artanenc com a guanyador del **Gran Premi Nacional**, i un altre classificat en 4t lloc. Després, l'explosió de goig i gaubança.

La carrera s'inicià amb un rapidíssima sortida de **Raissa Piroška**, de Palma, i de **Riggy** que quedava en segon lloc. Per contra **Rigoletto**, l'altre artanenc, perdia tota opció al triomf perquè galopà a la sortida i quedà en els darrers llocs; a més, a la corba nord va quedar enganxat amb el sulky de la representant de Ciutadella **Ram Tr**. Això va permetre a **Raissa Piroška** i a **Riggy** d'anar deixant un buit entre ells i el pilot. A falta de 1000 m de l'arribada les posicions seguien igual, però es va produir un fet clau en la carrera: **Ramsés** galopà i obligà **Raissa Piroška** a desplaçar-se del cordó. Això permeté que **Riggy** es col·locàs darrere de **Ramsés** i prendre el cordó a **Raissa Piroška**. Entretant **Rigoletto** i altres favorits (**Reve d'Amour**, **Renco**, **Ruberian**, etc.) anaven avançant posicions. A la recta de l'enfront, **Riggy** aguantava l'atac de **Raissa Piroška** mentre que el grup de favorits atacaven per tenir bona posició a la darrera recta. **Riggy** aguanta, pareix que aguantarà, l'atac. **Raissa Piroška** mostra símptomes de cansament. **Renco** i **Rigoletto** semblen dos fórmules-u passant el grup darrer i queden prop del segon, liderat per **Reve d'Amour** i a la vista del primer, comandat per **Riggy**. S'arriba a la darrera recta. **Reve d'Amour** ataca, **Raissa Piroška** està acabada, **Riggy** avança, **Riggy** no està cansat, **Riggy** remata pel cordó. De darrere, com a dues autèntiques màquines i



per l'exterior de la pista, vénen **Renco** i **Rigoletto**. Pel centre, el número 1 dels pronòstics, **Reve d'Amour**; però **Riggy** aguanta i en els darrers vint metres el mestre Julià Arnau mira de cova d'ull, i vigila. Margalida Vicens i tot un poble aixequen els braços en senyal de victòria perquè **Riggy** guanyarà. En Julià aixeca les mans. A les tribunes, crits d'alegria: **Riggy**, el cavall de Na Borrassa ha guanyat la carrera més important dins el calendari del trot nacional. **Riggy** havia aguantat i superat l'atac de **Reve d'Amour**, que havia fet segon, i de **Renco** i **Rigoletto**, tercer i quart.

És a dir, 1r i 4t per a Artà, i el 4t ho va ser per la desgràcia de l'enganxada als primers 500 m de **Rigoletto**. Per què no dir que si no hagués succeït això ara tendríem els dos primers d'Artà? Tenim els dos millors poltres de la generació R!

Hem de donar l'enhorabona als seus propietaris, a en Toni Tous, Gafarró, per la seva important i elaborada feina de preparador i cuidador de **Riggy**; a Margalida Vicens, Xima, per la seva autèntica il·lusió en el món del trot; a Pep Fuster, Ranxer, com a propietari i preparador d'aquest altre fenomen que és **Rigoletto**. I l'enhorabona a tot el poble que va botar a la línia d'arribada a celebrar el triomf: pareixia un dimarts matí a la plaça nova. Gairebé tothom eren artanencs que felicitaven en Toni, na Margalida i el mestre Julià Arnau que, un any més, ha tornat

demostrar ser un atèntic jockey. Allà sentirem comentaris de gent d'Artà que deia que l'any que ve el G.P.N. tornarà a ser d'Artà. Esperem que tinguin raó.

Dimarts dia 21 el poble mostrà l'acolliment del 3r gran premi i es féu una festa a la plaça nova, amb l'actuació d'un grup musical i de dues vedettes. Coca i vi per a tothom i parlaments. Julià Arnau digué que no voldria que fos el darrer que ell guanyàs amb un poltre d'Artà. Toni Tous i Margalida Vicens, emocionats, expressaren el seu agraïment al poble per l'atenció i el cas que els havien fet. Joan Gual de Torrella, president de la Federació de Trot, alabà l'afició artanenca. Toni Lliteras, president del Club Hípic d'Artà, deia que el poble s'ho mereixia. Santiago Coll, president de Son Pardo, recordà que el diumenge l'hipòdrom havia estat d'Artà i per als artanencs. Miquel Pastor, batle d'Artà, deia endavant als cavallistes artanencs i oferia suport municipal. Només queda dir "chapeau", **Riggy**; "chapeau" **Rigoletto**; "chapeau", tot Artà.

Recordem que **Riggy** és el tercer cavall d'Artà que guanya el GPN. El 1959 va ser **Caquirvin**, de Carrossa, conduïda per Guillem Mas. El 1989, **Nostro VX**, a 1'24"6. El 1991, **Riggy**, a 1'22"9. Els dos darrers conduïts per Julià Arnau.

Chaude Fontaine II

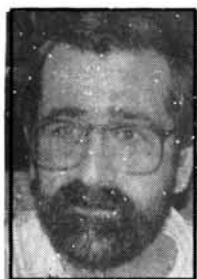
FOTO INFANTE

POMPAS FUNEBRES ARTANENSES

Ada. Ferrocarril, 33 - ARTA

Para avisos y preavisos: Tel. 56 30 96 56 39 34

NOCTURNOS Y FESTIVOS



El Madrid és més que un club

Per Vicenç Villatoro.

He tingut ocasió de seguir com a espectador la campanya de les últimes eleccions autonòmiques des d'Artà i de comprovar un tic de llenguatge polític que em sembla perfectament normal, però que amaga un fons polític que no m'ho sembla tant. Em refereixo que al parlar dels partits específicament mallorquinistes, dels d'obediència mallorquina i objectius de preservació de la pròpia identitat, la pròpia llengua i el propi territori, se'n digui sense més matís els "nacionalistes", de vegades amb un cert recel i una certa alarma. Es mira aquests partits i es ve a dir, "alerta que aquests són els que tenen aquesta dèria estranya del nacionalisme" i això porta implícit un recel contra una mena de potencialitat de fanatisme, de radicalitat, d'estranyesa.

Però no és veritat. Els partits diguem-ne mallorquinistes no són ni els únics partits nacionalistes que es presenten a les eleccions ni tan sols els més radicalment nacionalistes. Per exemple, a aquestes eleccions que vaig tenir ocasió de seguir en la premsa balear s'hi presentaven dos partits nacionalistes radicals, si més no: el PSOE i el Partit Popular. Nacionalistes radicals, de vegades a un pas de fanatisme, però -això sí- d'un altre nacionalisme, del nacionalisme espanyol, que aquests partits porten escrit fins i tot en el seu llinatge, en la seva tradició i en la seva actuació. Perquè el panorama polític no es divideix entre nacionalistes i no nacionalistes. Pràcticament no hi ha cap partit polític que no sigui nacionalista, que no defensi una identitat nacional. El que passa és que uns en defensen una i els altres una altra. I si hem de considerar que el nacionalisme és un portador potencial de ferment de radi-

calitat, d'insensatesa i de fanatisme, tant existeix això en el nacionalisme detectat dels uns com en el nacionalisme invisible i transparent dels altres.

Hi ha una cosa que es diu nacionalisme espanyol. Perfectament legítim, suposo, quan no pretén substituir el dels altres, quan no exerceix funcions imperials. Hi ha un nacionalisme espanyol, i només cal recordar l'aldarull que han muntat amb la qüestió de la lletra "ñ", en el qual probablement tenen alguna raó, però que si l'hagués protagonitzat el nacionalisme basc, català o mallorquí hauria merescut probablement acusacions de radicalitat i provincianisme. Existeix un nacionalisme espanyol i molt sovint les persones que et diuen "jo no sóc nacionalista" i consideren ridícul que algú s'emocioni pels símbols catalans, mallorquins o bascos i insensat que es lluiti per la llengua i la personalitat d'aquests països el que són realment són nacionalistes espanyols que s'emocionen amb els símbols d'espanyols i lluiten o lluitarien per la llengua i la identitat espanyola. Poca gent hi ha que no sigui nacionalista. El que passa és que no són nacionalista del mateix. I mentre els nacionalismes que no tenen al darrera l'aparell d'un Estat semblen estranys i excèntrics, els que sí que el tenen semblen naturals, com si déu nostre senyor s'hagués inventat el mapa del món pintant-lo ja amb els colors dels mapes polítics i creant Espanya, França i Itàlia el setè dia de la Creació.

Per tant, en un cert sentit, tots nacionalistes. Nacionalistes espanyols el PSOE i el PP, posem per cas. Nacionalistes mallorquins els que anomenem normalment nacionalistes. Molt bé, fantàstic. Tot s'hi val. Tant bona és una cosa com l'altra. Doncs no: no necessàriament és igual. No sempre un nacionalisme és tan legítim com un altre. No és igual el nacionalisme que propugna uniformar tothom, anar a toc de pito, substituir el que s'és, la pròpia llengua,

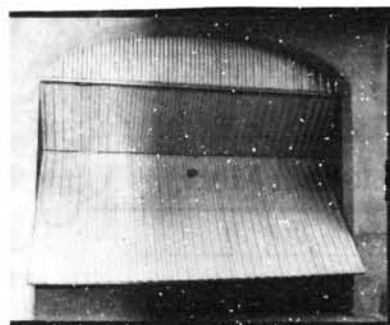
la pròpia cultura, la pròpia identitat, per la llengua, la cultura i la identitat d'un altre i el nacionalisme que proposa que cadascú sigui el que és, que cadascú mantingui la seva cultura, la seva llengua i la seva identitat, i a partir d'aquí parlem-ne i busquem la manera d'organitzar-nos políticament d'una manera civilitzada. Certament, és possible que el nacionalisme espanyol, refundat i reelaborat, algun dia pugui ser de la segona mena. Però de moment jo només l'he vist de la primera.

No sé si l'article m'ha sortit massa abrandadament polític. No era la intenció. La intenció era molt més senzilla, molt quotidiana: demostrar que el què de vegades ens sembla estrany, excèntric, en els petits, ens sembla naturalíssim en els grossos. Ens sembla radical i forassenyat un nacionalisme mallorquí i ens sembla naturalíssim un nacionalisme espanyol. A la meua terra, es diu sovint que el Barça -equip de les meves adoracions personals i que aquest any ens ha donat grans alegries i grans incitacions a l'infart- és més que un club. I és veritat. És més que un club, simbolitza més que un club, perquè és possible i natural anar a animar al Barça amb banderes catalanes i a ningú no se li acudiria anar-hi amb banderes espanyoles. Però, no ens enganyem, el Madrid -un equip en el qual concentro personalment tota la capacitat d'antipatia que m'ha donat nostre senyor- també és més que un club, perquè la gent va a animar-lo amb banderes espanyoles. També representa alguna cosa, també és l'expressió futbolística d'un nacionalisme, sovint d'un nacionalisme radical. Perquè el nacionalista més radical que he vist mai és el senyor González o el senyor Aznar i el símbol del més que un club més evident el senyor Butragueño. Que s'escriu amb "ñ", naturalment.

MONTAJES SERVERA

PUERTAS BASCULANTES, AUTOMATICAS Y CON MANDO A DISTANCIA

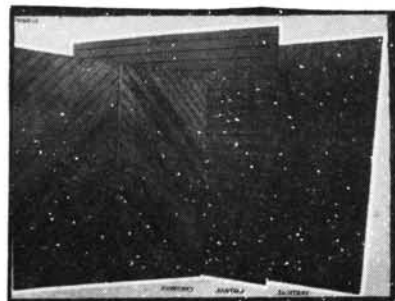
MACHIMBRADO DE NORTE Y TEKA
CHAPA PEGASO
PINTADAS CON
DIFERENTES COLORES
SE LAS MONTAMOS
EN CUATRO HORAS



Kombi

Clasig

C/ Pep Not, 59 tel. 83 61 31 - Artà



SANT ANTONI DE JUNY

Ja pròximes les Festes de Sant Antoni, en nom la la Comunitat de Religiosos Franciscans, vull convidar-vos a participar d'aquestes festes tant pròpies del barri del Convent i tant tradicionals dins el nostre poble.

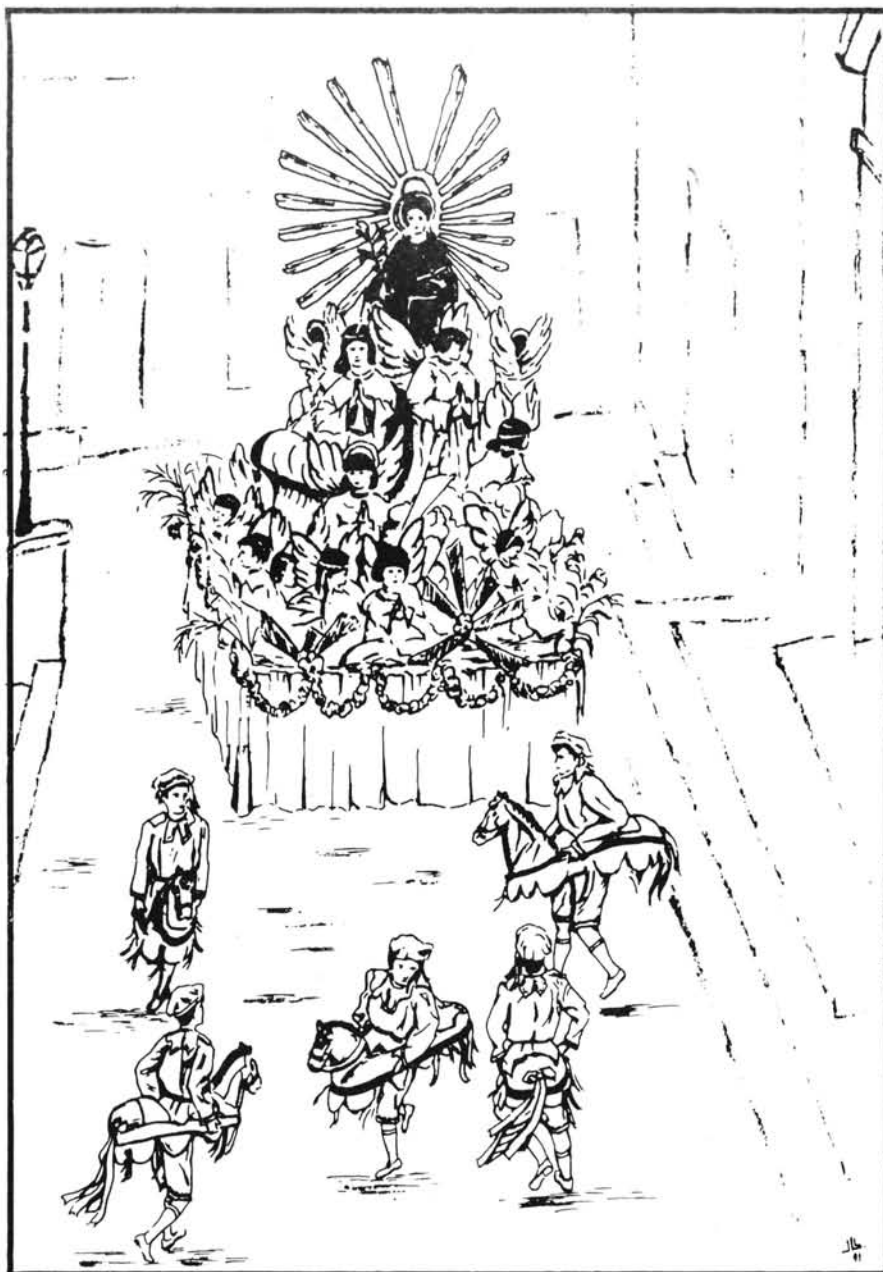
Són les Festes que el poble d'Artà empra per expressar la seva estimació al Convent dels Franciscans i per significar el seu suport i fer efectiva la seva ajuda.

Molts i moltes han fet feina perquè aquestes festes siguin una realitat. Gràcies!

Enguany coincideixen amb el 75 aniversari de la mort a Artà del que va ser el restaurador de l'Orde Tercer Regular a Espanya, el P. Antoni Ripoll i Salvà. Veniu a donar gràcies a Déu amb nosaltres!

A la vegada que vos facilit el programa de Festes mitjançant la revista BELLPUIG, vull agrair-vos la vostra estima i les vostres ajudes.

Vos saluda
Fr. Antoni Roldán T.O.R.
Superior



INSTAL·LACIONS

m. mascaró

Avinguda Costa i Llobera, 34-B
tel. 83 67 10
ARTA (Mallorca)



Jardineria, Disseny,
Manteniment i
Venda de Plantes



Joan Llabata Morey

Plaça Conqueridor, 8
Tel. 83 52 44

07570 ARTA
(Mallorca)

FESTES DE SANT ANTONI DE PADUA

Artà, juny de 1.991

PROGRAMA

Novena

(dies 4-12)- A les 7,30 del capvespre, Rosari, oració a St. Antoni, Missa i Sermó.

Cavallets

(dia 8) - A les 6 del capvespre, començaran l'acostumat trajecte per carrers i places de la vila. D'altra banda, també actuaran durant els actes principals de les festes.

Exposició d'obsequis

(dia 12) - A les 8,30 del capvespre. Romandrà oberta els altres dies de festa. I a l'entrada del claustre, hi haurà assenyalades les hores de visita i de les rifes.

Exposició de pintura

(dies 8-15)- A la Sala-Biblioteca del Col·legi de St. Bonaventura. Pintor: Francesc CONRADO, artista artanenc. Hores de visita: de les 20 a les 23,30.

Artà Balla i Canta

(dia 8) - A les 10 del vespre, plaça del Convent. Donarà una mostra del seu important repertori.

Ball Infantil-Juvenil

(dia 9) - Amb "SERPENTINA", grup d'animació infantil d'Artà; un bon grapat de balls i de jocs entre-tenguts. De les 9 a les 10,30 del vespre, a la plaça del Convent.

Jocs Infantils

(dia 9) - De nins i per a nins. Carreres de cintes en bicicleta. A la plaça del Convent, a les 6,30 del capvespre. Estan especialment convidats els alumnes d'E.G.B. de tot Artà.

Carrosses

(dia 12) - A les 9,30 del vespre, sortida des del Convent. Es seguirà el mateix itinerari dels altres anys.

Eucaristia concelebrada

(dia 13) - A les 11. Com sempre, a l'església de St. Antoni de Pàdua. Presidirà i predicarà Mons. Sebastià Ramis, T.O.R., novell bisbe de HUAMA-CHUCO (Perú).

Festival Gimnàstic

(dia 13) - Plaça del Convent, a les 9,30 del vespre. (Obrirà el festival una actuació dels joves del Club Llevant). Estarà a càrrec de tot el conjunt dels Professors del Col·legi de St. Bonaventura i monitores-col·laboradores.

Focs artificials

(dia 13) - Devers mitjanit, tancaran les festes en honor del Sant dels Miracles. Director dels focs: el famós Jordà, de Llorito.

Afegitó

dia 15 - A les 8 del vespre, Missa en sufragi dels difunts de la Pia Unió i devots del Sant de Pàdua.



Clínic Artà

CONSULTORI MEDIC

Dr. Enric Mas
Dr. Miquel Mestre

Carrer Ciutat, 39 Tel. 83 62 37
07570 - Artà

AMPLIA ELS SEUS SERVEIS

Diàriament de 9 a 13 h.: **Medicina general**,
Cirurgia, Electrocardiografia, Dietètica, Reumatologia i Rehabilitació.

PRIVATS i A.S.I.S.A.

Cada dimarts servei de

GINECOLOGIA

a càrrec del Dr. Arturo Gil Bretones
(hores convingudes)

Cada dimecres servei de

PEDIATRIA

a càrrec dels Drs. MARCO LLITERES
(hores convingudes)

Necrològica

A la memòria de dona Lluïsa De Bàrcia Mulet, viuda de Blanes.

Dona Lluïsa de Bàrcia Mulet, viuda de Blanes, va morir a Artà el passat dia 30 d'abril havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció del Papa Pio XII que li havia atorgat a un dels viatges que havia fet a Roma durant la seva vida.

Dona Lluïsa era natural de Llubí i estava vinculada a Artà en adopció pel seu matrimoni amb don Rafel Blanes Sancho (de Ca'n Patró), gran metge de capçalera del poble d'Artà i que feu renom a tota la comarca essent Inspector de Sanitat.

Dona Lluïsa, durant l'estada a Artà, es va fer notar per la seva senzillesa, prudència i bondat amb tothom, marcant dins el seu cor un record invulnerable a la seva vida. Una vegada a Palma, va continuar venint a Artà molt sovint, a disfrutar llargues temporades tenint gran predilecció per les visites a la Mare de Déu de Sant Salvador, de la qual era molt devota.

En aquests moments de dolor motivat per la seva mort, els seus fills dona Maria i don Rafel (cirurgià de gran prestigi dins el món de la medicina), li dediquen aquests mots de recordança i també s'hi adhereixen els fills polítics don Gabriel i dona Maria del Carme, néts Maria del Mar, Falet, Maica, Glòria, Aina i renét Iván. (Remès)

ARA FA 25 ANYS

BELLPUIG, maig 1966, nº 77

* De SILUETA DEL MES, en J. M^è Salom, després de fer un repàs del què ha estat la Setmana Santa, parla de la III Exposició anual de pintura i escultura "...Una llamada al Arte, que llena de sensibilidad y llega el corazón..." També es parla de l'apertura d'un "...nuevo Banco..." que no diu el seu nom però, pel temps que fa, suposam que era el Banesto que fa poc que ha complert el seu 25è. aniversari.

* Com a notícia destacada, i a primera plana, es dona la celebració de les bodes d'or del capellà artanenc i que fou ecònom, el Mn. "...Sr. D. Lorenzo Lliteras, Pbro., Cura Ecònomo de San Nicolás...se unieron al acto numerosas representaciones de las parroquias de Santanyí y de Artà..."

* Del NOTICIARIO, volem destacar "... Exposición de artes plásticas...estaba compuesta por 78 obras entre pintura, dibujo y escultura, de las que son autores 20 artistas

de la localidad y cuyos trabajos habían sido realizados en el corto espacio de un año..." Va estar oberta des del 3 d'abril fins a l'11.

També en el NOTICIARIO i ja més avall, es destaca l'actuació del "Cuatro de Asis" "...conjunto músico -vocal formado por religiosos de la III Orden Franciscana..." que actuaren en el soló del "... C.R. y de Ajedrez... con motivo del acto de entrega de los Trofeos y premios correspondientes a los ganadores del Concurso de Pronósticos de la Temporada 1965-66 recién realizada..."

* De ...DE LA COLONIA DE S. PEDRO, destacam del seu noticiari "... En la calle de San Pedro, fue inaugurado el pasado día 3 de Abril un nuevo local destinado a la venta de objetos domésticos y recuerdos de Mallorca...Nuestra enhorabuena a los dueños José Planisi Darder y Catalina Carrió..."



COEXA, S.A.

CONSTRUCCIONES, EXCAVACIONES Y ASFALTOS

DESMONTES

ASFALTOS

AGLOMERADO

EXCAVACIONES

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ARIDOS PROPIA

ALQUILER MAQUINARIA

DELEGACIÓN EN CALA RATJADA:

Via Mallorca, s/n. - Tel. 56 37 48



HORMIGON PREPARADO
BOMBA HORMIGONAR PROPIA
CONTROL CALIDAD - LABORATORIO

Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A-07 254118

Planta: Carretera Artà-Alcudia, Km. 4

tel. (908) 136003

De La Colònia



Andreu Genovart



EL CADASTRE, UN DESASTRE

No vos assusteu pel títol. No pretenc ser un iconoclasta que només vol trencar coses. El que sí vull ésser és crític, és a dir, intentar fer una valoració lo més objectiva possible de la realitat sabent destriar tot el que de positiu i negatiu ens aporta.

Considerava negatiu que l'administració a l'hora de revisar el cadastre cridàs els Coloniers per anar a Artà a la Sala fent desplaçar un parell de centenars de persones, obligant-les a fer 26 kms. per una carretera infernal. Ho considerava negatiu i així ho vaig publicar a "Bellpuig". Tala vegada fruit d'aquesta opinió apareguda a la premsa, dins pocs dies s'anuncià que les persones encarregades de posar al dia el cadastre es desplaçarien a la Colònia i així fou efectivament, la qual cosa s'ha de valorar de forma positiva.

Vaig ésser testimoni personal de com es duia a terme la dita actualització cadastral i em sap greu, però altra vegada ho he de posar dins el plat negatiu de la balança.

L'únic funcionari que vingué era una al.lota "madrileña", simpàtica i amatent però lenta i desconixedora no només del nostre idioma sinó també de la nostra realitat. Tal vegada era una persona experta en el tema, però la pobra no ho demostrava. Quedava endidalada quan li començaven a dir en "castellano" noms com "camada", "Can Picarol", "Can Xepato" i nosaltres en

sentíem ridículs dient-li també en "castellano" noms com "El Parral" i "La Jonquera". Aquest fet, entre altres, suposava que en tot el sant matí passassin només per l'oficina mitja dotzena de persones.

Així i tot no culp aquesta al.lota, sinó l'Administració central per no encomenar aquest tipus de treball a qualsevol funcionari de l'Ajuntament d'Artà que ho hauria fet molt millor ja que coneixaria els polígons on estan ubicades les finques. Si era necessari l'assessorament de Madrid l'admetria, però, què voleu que vos diga, en aquest pas la nostra Autonomia si és que creix, serà sempre menuda i raquítica.

ELECCIONS MUNICIPALS I AUTONOMIQUES

El passat diumenge els coloniers exerciren el seu dret al vot com ho feren la majoria de ciutadans de tot l'Estat Espanyol.

Dels 243 censats amb dret a vot n'acudiren a les urnes 184, això significa prop d'un 60% de participació.

Per a les eleccions municipals aquests foren els resultats:

C. Balear. 84
Grp Independents. 52
P.P - U.M. 42.
P.S.O.E. 5
Vots en blanc 1

Per a la Comunitat Autònoma:

P.P.-U.M. 70
C. Balear 59
P.S.M. 27
P.S.O.E. 23
U.I.M. 1
I.U. 1
En blanc. 3

SANT PERE A LA VISTA

Encetam el mes de juny. Al final ens esperen les festes patronals. Esperam que el nou Consistori que dins pocs dies serà constituït ho tenguí en compte per tal de no elaborar un programa a la darrera hora i corrents.



Campanya de
Normalització Lingüística

Joyería VIKY
RELOJERIA ★ PLATERIA

Carrer de Ciutat, 16

Tel. 83 62 63

ARTA - (Mallorca)

FENT CAMI CAP A XAUXA

Dissabte dia 25 es varen confirmar un grup de joves d'Artà, per això hem cregut oportú entrevistar-los per conèixer-los un poc i perquè ens expliquin el motiu de la seva decisió de demanar el Sagrament de la Confirmació. Recordareu que l'any passat va ser el primer any que es va confirmar a Artà després de molts anys de no administrar-se la Confirmació a la Parròquia.

Entrevistador: Quantes persones vos heu confirmat?

Resposta: El grup de l'opció A som 7, som els més joves. Enguany hem acabat el tercer de Comuna que varem començar ara fa 3 anys. L'opció B la formam 6 joves. Tenim alguns anys més i també hem acabat el procés de comuna aquest any. I un grup de 4 adults, 2 matrimonis, que fa dos anys que feim catequesi d'adults.

E.: En què consisteix la preparació per a la Confirmació?

R.: Els joves hem fet els 3 anys de Comuna i ara aquestes darreres setmanes, hem fet una preparació intensa on treballàvem preparant la resposta que volíem donar-nos a nosaltres mateixos, a Déu i a la comunitat.

Nosaltres els adults, ens hem anat reunint cada quinze dies durant dos anys a la catequesi d'adults, on parlem, llegim, i seguim uns quadernets amb un qüestionari. L'any passat, que va ser el primer any que es va confirmar aquí a Artà, varem considerar que no estàvem massa preparats per rebre el Sagrament. Aquest any, aprofitant que hi ha un grup de joves que han realitzat el procés de comuna, hem cregut que era l'hora de confirmar-nos. Per aprofundir un poc més dins aquest estil de vida, varem fer uns exercicis de 2 dies al Convent de monges Benedictines (Manacor), el qual va ser molt enriquidor.

E.: Per què heu optat per aquest Sagrament?

R.: Creim que és prou important reafirmar el Baptisme i realment volem optar per aquest camí, ja que creim que és l'únic que pot fer-nos més feliços i més humans.

E.: Què diuen les vostres famílies, els amics, la gent que vos envolta, sobre aquesta passa que heu donat?

R.: Quant a pares i familiars, estan contents i ens han ajudat; després



trobam aquells que no diuen res, simplement no se fiquen en el terreny religiós, finalment sempre trobam algú que ens critica pel fet d'anar a l'Església. Nosaltres no en feim massa cas, i no ens condiciona per res, seguim el nostre camí, el d'aprendre a confiar en els altres malgrat tot.

E.: Avui que no està de moda ser creients, vos sentiu una mica diferents pel fer de ser seguidors de Jesús?

R.: No ens sentim gens diferents, sinó tot el contrari. Intentam solucionar els problemes que es presenten cada dia, com qualsevol altra persona, el millor que podem. L'estil de vida de Jesús ens ajuda a aconseguir-ho.

E.: Quina diferència creis que hi ha entre la Confirmació i altres Sagraments donats per l'Església: Baptisme, primera Comunió, Matrimoni...

R.: Quan rebérem el Baptisme i férem la Primera Comunió, no erem massa conscients del que féiem. En canvi en la Confirmació hem optat després d'haver reflexionat i fet un procés.

Quan al sentit que la gent li pugui donar, això és una altra cosa, està de moda batiar-se, fer la primera comunió i casar-se per la festa, el bon reportatge; queden molt bé les fotografies dels nuvis dins l'Església, a Sant Salvador. Crèim que hi ha molta gent que es casa per l'Església condicionada per la família o per la mateixa societat sense ser massa conscient del significat del Sagrament. En canvi la Confirmació ha estat una decisió molt personal, no té res a veure amb festes, bones fotografies i regals.

E.: Si vos heu confirmat és que heu optat per Jesús: sou practicants? Vos ha ajudat l'Església a descobrir-lo?

On el feis present i el trobau?

R.: No només hem de cercar Jesús quan el necessitam (una mort, una crisi, problemes, etc.) A Jesús el trobam dins la vida quotidiana, dins tots els nostres actes; però és quan estam en Comunitat on el fem més present: Eucaristia, catequesi, comuna, etc. Som practicants i creïm que si no hagués estat per l'Església, difícilment haguéssim pogut trobar Jesús.

E.: Hi ha molta gent jove i no tant jove que diu que creu, però no s'acosta per la Parròquia, perquè no creu amb els capellans, l'Església, la gent que hi va, etc. Què hi deis a això?

R.: Nosaltres creïm que aquesta gent, maldament que es pensi que és creient, realment no creu. Si cregués, tendria necessitat d'acudir a la Comunitat, o al manco no s'excusaria en els capellans o en qualsevol altre motiu.

Molta gent té una idea falsa de l'Església i estan molt marcats pel que va fer una altra època on el capellà predicava des de la trona, molts pics el que no creia... L'Església ha evolucionat com totes les coses. L'Església és la comunitat de persones, el poble, i no l'edifici.

E.: Per acabar, creis que tot això ha valgut la pena?

R.: Sens dubte, creïm que val la pena optar per aquest estil de vida, perquè ho sentim i ho estam experimentant. Cercam ser més feliços i anar per la vida sense caretes. Aspiram, intentam construir Xauxa (el Regne de Déu), ja que és una realitat que es pot fer present dins aquest món, tot depèn també de nosaltres. Per això nosaltres dissabte passat confirmàrem la decisió presa fa temps de seguir per aquest camí.

NOTICIES BREUS

CORPUS CHRISTI

Diumenge dia 2 de juny és el Corpus. A les 7 del capvespre hi haurà Eucaristia a Sant Salvador i a continuació baixarem el Santíssim en processó cap a l'Església (La missa de les 6 a Sant Salvador i a les 9 del vespre a la Parròquia no es celebraran).

A la Colònia la processó també serà a continuació de la missa de les 7 de l'horabaixa.

CARITAS

L'ofrena del dia del Corpus és per Caritas. Caritas, es pro sabut, treballa per un món més just. Us demanam que faceu una ofrena generosa que ens permet la comunicació cristiana de béns.

ASSEMBLEA PARROQUIAL

Diumenge dia 9, hi haurà sortida de tots els qui vulguin participar a l'Assemblea Parroquial final de curs. Serà a La Colònia de Sant Pere (casal de les minyones)

DECLARACIO DE RENDA

En aquests temps en que són molts els qui fan la declaració de renda, els responsables de la parròquia i els membres del consell d'administració parroquial vos volem recordar que si voleu que l'Estat contribueixi a les necessitats de l'Església a nivell de tot l'Estat espanyol, cal senyalar-ho expressament en la declaració personal de la renda.

UNCIO DELS MALALTS

77 persones majors varen rebre el sagrament de la unció dels malalts a Sant Salvador, i 38 el varen rebre a casa seva el passat diumenge 19 de maig.

CONFIRMACIO

17 joves han rebut el sagrament de la confirmació i han fet la integració a la comunitat el dissabte passat dia 25 de maig en una celebració que va presidir en nom del Bisbe, Mn. Rafel Umbert

HI HA MOLTES POBRESSES

Treballem per un món més just

CARITAS

DIA DE CARITAT

CARITAS ÉS ... Una acció eclesial que tradueix l'amor fratern de la Comunitat Cristiana en servei dels pobres.

Què pretén caritas? Realitzar la comunió cristiana de béns entre els que tenen i els que no tenen ni poden tenir.

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO

VIALSA

Carretera Santa Margarita, 57 Tel. 83 66 35

ARTA - (Mallorca)

ESPASE S.L.

ASESORES DE EMPRESAS

Asesoría Fiscal, Laboral, Contable
Tramitación de Escrituras.

C/ Santa Margalida, nº 70 (frente bar Trial).
Telèfon: 835656
Fax: 835656

Horario: 9 a 13 y 16 a 19 Cada día excepto Sábados y Festivos.

Lliga de Primera Regional

Alqueria, 6 - Artà, 2

No podia acabar més malament la temporada futbolística per a l'Artà. Res més que perdre per sis a dos.

L'únic protagonista d'aquest partit foren els gols, gols d'un partit a on els artanencs no saberen aprofitar per a dur-sen els dos punts cap a casa.

Cal dir però, que malgrat la mala fortuna de l'equip artanenc, també no va saber neutralitzar les jugades de gol de l'equip local.

S'avançà l'equip local posant l'un a zero però, pocs minuts després en Sebastià Massanet empatà el partit per part de l'equip artanenc i així acabaria la primera part amb un empat a un gol.

La segona part seria més entretinguda amb un total encert de l'equip local que no estaria gaire a posar el dos a un en el marcador. A partir d'aquest gol, l'equip artanenc obriria el seu joc avançant les seves línies dominant més en el centre del camp, però sense sort.

No obstant això i quan semblava que el domini de l'Artà es consolidava sobre el terreny de joc, l'equip local s'avançaria una altra vegada més en el marcador posant el tres a un.

A rel d'aquest gol, els artanencs jugaren un tant desconcertats i això feia que les internades de l'Alqueria donassin el seu fruit marcant novament el quatre a un.

Així i tot, l'equip artanenc reduï distàncies marcant mitjançant en Tomeu Cursach.

El cinc a dos arribaria a pocs minuts del

final.

Els artanencs tendrien una clara oportunitat de gol desaprofitant una pena màxima, i tot seguit i davant la passivitat de l'equip artanenc, l'Alqueria marcà el sis a dos definitiu.

La temporada futbolística 1990/91 de primera regional ha acabat. Es pot dir que l'Artà ha quedat en un discret lloc de la taula classificatòria. El novè lloc.

A principis de temporada es confiava en l'ascens, però malauradament no ha pogut esser.

Facem una mica d'història. L'Artà ha estat un equip prou irregular, cedint molts punts a casa (14 punts), que quasi ve a ser el mateix que guanyava a fora camp (12 punts).

Cal dir que les lesions d'en Julià, Damià, Piris, J. Martí, A. Nadal i J. Caldentey, i la mala fortuna de cara al gol, pot haver estat un factor prou decisiu en aquesta campanya futbolística.

Es va començar el campionat de lliga d'una forma un tant de tu a tu. Els cinc primers partits, només es pogueren aconseguir dos empats però, després l'Artà experimentà una lleugera recuperació perdent només en vuit partits dos punts, recuperació que el va mantenir a la meitat de la taula classificatòria que, fins al final de la lliga ha defensat amb més pena que glòria.

A punt de tancar l'edició hem sabut que dijous a la nit hi ha d'haver una reunió que

pot ser trascendental per al futur del Club. N'haurem d'informar a la propera edició.

Esperem que l'any vinent amb l'ajuda de directius, jugadors i afició, puguem fer un Artà que el poble es mereix i puguem veure l'equip artanenc en els llocs privilegiats de la taula com acostumava a fer un temps.

J.E.R.

Notícies del C.D. Avance

Dia 14 de maig es va celebrar l'assemblea de socis del Club a causa de la dimissió del President, don Antoni Vaquer, i la seva directiva. A la reunió no es va parlar dels motius d'aquesta dimissió. Només es va donar compte de l'estat econòmic de l'entitat. Així com diuen els estatuts, una Gestora presidida per Ignacio Ferrera s'ha fet càrrec momentàniament del Club. També es va obrir el plaç de presentació de candidatures i, fins al moment de redactar la present (dilluns dia 27), només hi ha havia la de Joan Esteve Rosselló, ex delegat de l'equip infantil.

Segons diuen, els motius de la dimissió del President Vaquer serien estrictament laborals, ja que recentment s'ha fet càrrec del bar Can Matemales.

FUTBOL BASE

Benjamins

Avance, 2 - Can Picafort, 2
(amistós)

Infantils

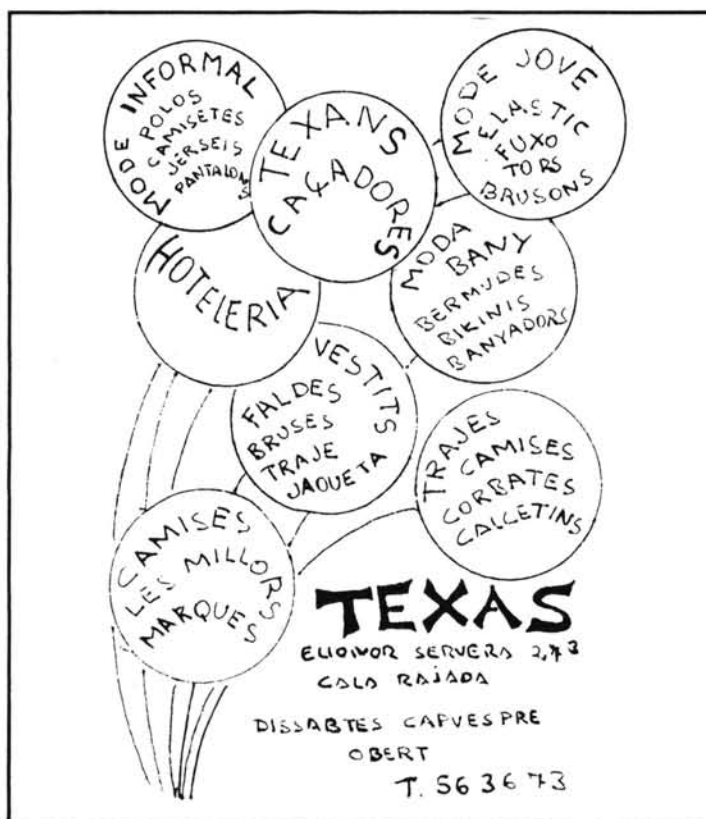
Copa President

Avance, 8 - Manacor, 0

VOLLEY

Torneig de Primavera

Badia, 3 - Ferreteria
Pascual, 1



HIPICA

La reunió de Son Pardo, a més dels èxits de **Riggy i Rigoletto**, va ser exitosa per a altres cavalls artanencs. **Penyora**, l'egua de Mateu Vicens, va guanyar fàcilment en una de les curses del capvespre, conduïda per Jordi Caldentey. També va agradar el poltre de Jeroni Ginard, **Reure**, conduït per Tomeu Llobet a la 3ª categoria de tres anys, encara que no es va classificar. També

va debutar a Son Pardo el poltre de Ses Eres **Royal Prince**, sense desentonar a la quarta categoria de tres anys.

Dia 25 a Manacor i després de les millores de la pista i embelliment del recinte, **Tornado of France**, de la mà del seu propietari Joan Josep Cladera, guanyava a l'estelar fora passar pena. A les classificatòries de cavalls nacionals i després d'un accident, **Penyora** demostrava no tenir res impossible guanyant tranquil·lament a la flor dels

cavalls nacionals a 1'24"6, conduïda pel seu menador habitual Jordi Caldentey. Aquesta egua va ser elegida l'egua del mes d'abril a l'hipòdrom de Manacor per la revista d'informació hípica "Trot".

Aquest dia va ser accidentat per als galopins locals. Sembla que les modificacions a la pista de competició els han de donar mal córrer i no tenguérem cap artanenc classificat.

CICLISME

II Challenge Comarca de Llevant

Redacció.- **Miquel Tous Alzina**, corredor del C. C. Artanense i vencedor absolut de l'edició de l'any passat, va guanyar l'etapa de dissabte dia 26 a Son Servera. Ara es troba a la segona posició de la classificació general a 20 segons del líder.

La quarta etapa (tercera disputada, perquè la segona, de Sant Llorenç, es va haver de suspendre a causa de la pluja) amb inici i final a Son Servera va ser guanyada per Miquel Tous. L'itinerari era Son Servera, Cala Millor, S'Illet, Porto Cristo, Felanitx, Manacor, Sant

Llorenç i Son Servera. El grup va anar aplegat fins a Manacor i tots els intents d'escapada varen ser neutralitzats. Prop de Manacor el líder va foradar i aleshores en Miquel va aprofitar l'ocasió i, amb Bartomeu Galmés, el líder del premi de la muntanya, varen aconseguir escapar-se del grup. En Miquel va haver d'estirar tot el temps, perquè el company d'escapada, del mateix equip del líder Bartomeu Vives Canaves, no li va acceptar cap relleu. Així va puntuar primer en el premi de la muntanya a la costa de Son Mas i a la meta volant de Sant Llorenç. Els dos escapats varen ser absorbits pel grup poc abans de Son Servera, però a la disputa de l'esprint, en Miquel es tornà

a imposar i va obtenir cinc segons d'avantatge que li permeteren situar-se en el segon lloc de la general.

En aquesta etapa el corredor artanenc **Sebastià Massanet Pomar** es va veure embolicat en una caiguda que si bé no el va ferir el va retardar a l'arribada, on va ser el quinze, a setze segons d'en Miquel. A la general és en novena posició a dos minuts i 25 segons del líder.

A la classificació de metes volants, en Miquel Tous va tercer i en Toni Femenías, setè.

En el premi de la muntanya en Miquel Tous va quart. A la de Veteranos categoria B, en Toni Flaquer va tercer. I a la categoria C en Toni Femenías va segon.



Caminadors

Andreu Servera Sureda, Rumbante, i Maria Pascual Caselles, de Son Gueuxa, marit i muller. Ella ens diu "N'Andreu hi va gairebé cada dia i jo sempre que puc l'acompany. Fa molts de temps que hi va, per ventura fa deu o quinze anys i me'n record que quan arribava me deia que se topaven amb en Pere Pujol i amb so practicant. D'això fa molt de temps".

N'Andreu diu que no li costa, "No, passam molt de gust d'anar-hi i com que aquí on ara estam, es camí de Ses Païsses, mos és molt avinent, mos agrada molt".

"Trobam que sí, que estam millor. N'Andreu pareix que té un disgust si no sortim".

"En s'estiu no mos lleu tant anar-hi, una perquè hi ha més feina i s'altra que mos n'anam a Cala Ratjada, però per allà també hi solem anar qualche dia".



Recepta

Avui, doble, de...

Catalina Cañellas Mestre

GALLETES D'AVELLANA

Ingredients: 200 gr. de Tulipan, 250 gr. de farina normal, 80 gr. de sucre, 180 gr. d'avellana capolada i 1 ou petit (si és gros en lleven la meitat).

Elaboració:

-Mesclar tots els ingredients al mateix temps.

-Posar farina damunt la pedra de marbre i aplanar la pasta igual que quan es fa una coca.

-Amb un motlle es talla la pasta igual que per fer crespells.

-Posar dins una llauna (no untada) i coure-les dins el forn durant 5 o 8 minuts.

-Treure les galletes del forn i deixar-les refredar durant 2 o 3 minuts.

-Tenir una mescla feta amb sucre normal i vainilla.

-Passar les galletes per dins la mescla i ja queden a punt de servir.



GALLETES DE SA PADRINA

Ingredients: 1 tassa de llet, 1 tassa d'anís, 1 ou, 2 cullerades de vainilla, 1 cullerada petita de carbonàs, 100 gr. de saïm, 250 gr. de sucre, 1 Kg. de farina fluixa.

-màquina de capolar
-peça motlle.

-Es mesclen tots els ingredients amb el sucre; al final s'hi afegeix la farina.

-Seguidament es passa la massa per la màquina (amb el motlle) perquè surtin les galletes fetes.

ENDEVINETA de Pere Xim

Solució a la darrera publicada:

Ses eleccions

Preparats fins a les dents
crec que tothom hi estava.
I cadacú se pensava
arribar abans de temps.
Un deia a l'altre, au si véns,
i a darrere ningú quedava.
Al final, tots tan contents.

(Solució al proper número)

TORNAREM EL DIA 22/ VI